



جمهوری اسلامی ایران  
Islamic Republic of Iran

INSO-ETSI EN

202 913

1st. Edition

2015

Endorsement of  
ETSI EN 202 913,  
V1.2.2: 2006

سازمان ملی استاندارد ایران

Iranian National Standardization Organization



استاندارد ملی ایران –  
ای تی اس آی – ای ان

۲۰۲۹۱۳

چاپ اول

۱۳۹۳

-دسترسی و پایانه‌ها (AT)

الزامات سامانه تلفن قدیمی ساده (POTS)،  
مورد کاربرد در مودم‌های خط اشتراک رقمی  
(دیجیتالی) نامتقارن ADSL

حین اتصال به خط شبکه تلفن عمومی  
کنونی قیاسی (آنالوگ) (PSTN)

**Access and Terminals (AT);  
POTS requirements applicable to ADSL  
modems  
when connected to an analogue presented  
PSTN line**

## به نام خدا

### آشنایی با سازمان ملی استاندارد ایران

مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران به موجب بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱ تنها مرجع رسمی کشور است که وظیفه تعیین، تدوین و نشر استانداردهای ملی (رسمی) ایران را به عهده دارد.

نام مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران به موجب یکصد و پنجاه و دومین جلسه شورای عالی اداری مورخ ۹۰/۶/۲۹ به سازمان ملی استاندارد ایران تغییر و طی نامه شماره ۲۰۶/۳۵۸۳۸ مورخ ۹۰/۷/۲۴ جهت اجرا ابلاغ شده است.

تدوین استاندارد در حوزه های مختلف در کمیسیون های فنی مرکب از کارشناسان سازمان، صاحب نظران مراکز و مؤسسات علمی، پژوهشی، تولیدی و اقتصادی آگاه و مرتبط انجام می شود و کوششی همگام با مصالح ملی و با توجه به شرایط تولیدی، فناوری و تجاری است که از مشارکت آگاهانه و منصفانه صاحبان حق و نفع، شامل تولیدکنندگان، مصرفکنندگان، صادرکنندگان و وارد کنندگان، مراکز علمی و تخصصی، نهادها، سازمان های دولتی و غیر دولتی حاصل می شود. پیش نویس استانداردهای ملی ایران برای نظرخواهی به مراجع ذی نفع و اعضای کمیسیون های فنی مربوط ارسال می شود و پس از دریافت نظرها و پیشنهادها در کمیته ملی مرتبط با آن رشتہ طرح و در صورت تصویب به عنوان استاندارد ملی (رسمی) ایران چاپ و منتشر می شود.

پیش نویس استانداردهایی که مؤسسات و سازمان های علاقه مند و ذی صلاح نیز با رعایت ضوابط تعیین شده تهیه می کنند در کمیته ملی طرح و بررسی و در صورت تصویب، به عنوان استاندارد ملی ایران چاپ و منتشر می شود. بدین ترتیب، استانداردهایی ملی تلقی می شوند که بر اساس مفاد نوشته شده در استاندارد ملی ایران شماره ۵ تدوین و در کمیته ملی استاندارد مربوط که سازمان ملی استاندارد ایران تشکیل می دهد به تصویب رسیده باشد.

سازمان ملی استاندارد ایران از اعضای اصلی سازمان بین المللی استاندارد (ISO)<sup>۱</sup>، کمیسیون بین المللی الکترونیک (IEC)<sup>۲</sup> و سازمان بین المللی اندازه شناسی قانونی (OIML)<sup>۳</sup> است و به عنوان تنها رابط<sup>۴</sup> کمیسیون کدکس غذایی (CAC)<sup>۵</sup> در کشور فعالیت می کند. در تدوین استانداردهای ملی ایران ضمن توجه به شرایط کلی و نیازمندی های خاص کشور، از آخرین پیشرفت های علمی، فنی و صنعتی جهان و استانداردهای بین المللی بهره گیری می شود.

سازمان ملی استاندارد ایران می تواند با رعایت موازین پیش بینی شده در قانون، برای حمایت از مصرف کنندگان، حفظ سلامت و ایمنی فردی و عمومی، حصول اطمینان از کیفیت محصولات و ملاحظات زیست محیطی و اقتصادی، اجرای بعضی از استانداردهای ملی ایران را برای محصولات تولیدی داخل کشور و/یا اقلام وارداتی، با تصویب شورای عالی استاندارد، اجباری نماید. سازمان می تواند به منظور حفظ بازارهای بین المللی برای محصولات کشور، اجرای استاندارد کالاهای صادراتی و درجه بندی آن را اجباری نماید. همچنین برای اطمینان بخشیدن به استفاده کنندگان از خدمات سازمان ها و مؤسسات فعال در زمینه مشاوره، آموزش، بازرسی، ممیزی و صدور گواهی سیستم های مدیریت کیفیت و مدیریت زیست محیطی، آزمایشگاه ها و مراکز کالیبراسیون (واسنجی) و سایل سنجش، سازمان ملی استاندارد ایران این گونه سازمان ها و مؤسسات را بر اساس ضوابط نظام تأیید صلاحیت ایران ارزیابی می کند و در صورت احراز شرایط لازم، گواهینامه تأیید صلاحیت به آن ها اعطا و بر عملکرد آن ها نظارت می کند. ترویج دستگاه بین المللی یکاه، کالیبراسیون (واسنجی) و سایل سنجش، تعیین عیار فلزات گرانبها و انجام تحقیقات کاربردی برای ارتقای سطح استانداردهای ملی ایران از دیگر وظایف این سازمان است.

1- International Organization for Standardization

2 - International Electrotechnical Commission

3- International Organization of Legal Metrology (Organisation Internationale de Metrologie Legale)

4 - Contact point

5 - Codex Alimentarius Commission

## **کمیسیون فنی تدوین استاندارد**

**«دسترسی و پایانه‌ها (AT) – الزامات سامانه تلفن قدیمی ساده (POTS)، مورد کاربرد در مودم‌های خط اشتراک رقمی (دیجیتالی) نامتقارن ADSL حین اتصال به خط شبکه تلفن عمومی (PSTN) کنونی قیاسی (آنالوگ) »**

### **سمت و / یا نمایندگی**

عضو هیات علمی دانشگاه تهران

### **رئیس:**

راشد محصل، جلیل  
(دکترای مخابرات میدان)

### **دبیر:**

معاون فناوری ارتباطات مرکز تحقیقات صنایع انفورماتیک

صمدیان، علی  
(لیسانس الکترونیک)

### **اعضا:** (اسامی به ترتیب حروف الفبا)

عضو هیات علمی گروه ارتباطات رادیویی پژوهشگاه ارتباطات و فناوری اطلاعات

آرزومند، مسعود  
(فوق لیسانس مخابرات)

سرپرست آزمایشگاه سازگاری الکترومغناطیسی مرکز تحقیقات صنایع انفورماتیک

ارقند، ایرج  
(فوق لیسانس مخابرات)

کارشناس ایمنی و سازگاری الکترومغناطیسی شرکت آزمایشگاه‌های صنایع انرژی

جمشیدی، سامان  
(لیسانس الکترونیک)

کارشناس شرکت ارتباطات زیرساخت

زنده‌اف، عباس  
(لیسانس مهندسی مخابرات)

کارشناس آزمایشگاه مرکز تحقیقات صنایع انفورماتیک

زمان، محمد اسماعیل  
(فوق لیسانس مخابرات)

سرپرست آزمایشگاه کالیبراسیون مرکز تحقیقات صنایع انفورماتیک

شعاع‌آذر، نگار  
(فوق لیسانس الکترونیک)

کارشناس استاندارد سازمان تنظیم مقررات و ارتباطات رادیویی

عروجی، سید مهدی  
(فوق لیسانس مدیریت فناوری اطلاعات)

## فهرست مندرجات

صفحه	عنوان
ب	آشنایی با سازمان ملی استاندارد ایران
ج	کمیسیون فنی تدوین استاندارد
۵	پیش‌گفتار
۱	۱ هدف و دامنه کاربرد
۱	۲ مراجع الزامی

## پیش‌گفتار

استاندارد « دسترسی و پایانه‌ها (AT)- الزامات سامانه تلفن قدیمی ساده (POTS)، مورد کاربرد در مودم‌های خط اشتراک رقمی (دیجیتالی) نامتقارن ADSL حین اتصال به خط شبکه تلفن عمومی (PSTN) کنونی قیاسی (آنالوگ) » که پیش‌نویس آن در کمیسیون فنی مربوط، توسط سازمان تنظیم مقررات و ارتباطات رادیویی و مرکز تحقیقات صنایع انفورماتیک، بر مبنای روش تنفيذ مورد اشاره در راهنمای ISO/IEC Guide21-1 (پذیرش منطقه‌ای یا ملی استانداردهای «بین‌المللی / منطقه‌ای» و دیگر مدارک استاندارد) به عنوان استاندارد ملی ایران، تهیه شده و در یکصد و هفتاد و دومین اجلاسیه کمیته ملی استاندارد مخابرات مورخ ۹۳/۱۰/۰۶ مورد تصویب قرار گرفته است، اینک به استناد بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات سازمان ملی استاندارد ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱، به عنوان استاندارد ملی ایران منتشر می‌شود.

برای حفظ همگامی و هماهنگی با تحولات و پیشرفت‌های ملی و جهانی در زمینه صنایع، علوم و خدمات، استانداردهای ملی ایران در موقع لزوم تجدیدنظر خواهد شد و هر پیشنهادی که برای اصلاح یا تکمیل این استانداردها ارائه شود، در هنگام تجدیدنظر در کمیسیون فنی مربوط، مورد توجه قرار خواهد گرفت. بنابراین، همواره از آخرین تجدیدنظر آنها استفاده خواهد شد.

این استاندارد ملی براساس پذیرش استاندارد منطقه‌ای به شرح زیر است :

ETSI EN 202 913, V1.2.2: 2006, Access and Terminals (AT); POTS requirements applicable to ADSL modems when connected to an analogue presented PSTN line

# دسترسی و پایانه‌ها (AT) الزامات سامانه تلفن قدیمی ساده (POTS)<sup>۱</sup>، مورد کاربرد در مودم‌های خط اشتراک رقی (دیجیتالی) نامتقارن (ADSL)<sup>۲</sup> حین اتصال به خط شبکه تلفن عمومی (PS TN)<sup>۳</sup> کنونی قیاسی (آنالوگ)

## ۱ هدف و دامنه کاربرد

این استاندارد ملی براساس پذیرش استاندارد منطقه‌ای ETSI EN 202 913, V1.2.2: 2006 تدوین شده است. هدف از تدوین این استاندارد تعیین و تشخیص الزاماتی است که معمولاً به تجهیزات پایانه‌ای شبکه عمومی PSTN (PSTN) ارائه شده و به صورت آنالوگ اعمال می‌شود تا میان‌کاری درست با واسطه‌های شبکه تضمین شود که در مورد مودم‌های خط مشترک دیجیتالی نامتقارن (ADSL) متصل به PSTN با استفاده از پالایه‌های توزیع شده یا شکافت‌گرهای<sup>۴</sup> (ADSL) بدون کارکرد مسدودسازی (DC)<sup>۵</sup> نیز اعمال می‌شود. این استاندارد در مواردی که مودم قرار است فقط با شکافت‌گرهای دارای خازن‌های مسدودساز به کار رود، کاربرد ندارد.

در این استاندارد فرض بر آن است که پایانه‌های (PSTN) متصل به مودم (ADSL) می‌تواند به تعداد چهار عدد برسد.

## ۲ مراجع الزامی

مدارک الزامی زیر حاوی مقرراتی است که در متن این استاندارد ملی ایران به آن‌ها ارجاع داده شده است. بدین ترتیب آن مقررات جزئی از این استاندارد محسوب می‌شوند.

در صورتی که به مدرکی با ذکر تاریخ انتشار ارجاع داده شده باشد، اصلاحیه‌ها و تجدید نظرهای بعدی آن مورد نظر این استاندارد ملی ایران نیست. در مورد مدارکی که بدون ذکر تاریخ انتشار به آن‌ها ارجاع داده شده است، همواره آخرین تجدید نظر و اصلاحیه‌های بعدی آن‌ها مورد نظر است.

استفاده از مراجع زیر برای این استاندارد الزامی است:

**2-1** ETSI TBR 021: "Terminal Equipment (TE); Attachment requirements for pan-European approval for connection to the analogue Public Switched Telephone Networks (PSTNs) of TE (excluding TE supporting the voice telephony service) in which network addressing, if provided, is by means of Dual Tone Multi Frequency (DTMF) signalling".

**2-2** ETSI TR 101 954: "Access and Terminals (AT); A study on POTS requirements applicable to ADSL modems when connected to an analogue presented PSTN line".

**2-3** ETSI EG 201 120: "Public Switched Telephone Network (PSTN); Method of rating terminal equipment so that it can be connected in series and/or in parallel to a Network Termination Point (NTP)".

---

1- Plain Old Telephone System

2- Asymmetric Digital Subscriber Line

3- Public Switched Telephone Networks

4 -Public Switched Telephone Network

5 -Asymmetric Digital Subscriber Line

6 - splitters

7 - Direct Current

**2-4** Council Directive 91/263/EEC of 29 April 1991 on the approximation of the laws of the Member States concerning telecommunications terminal equipment, including the mutual recognition of their conformity.

**2-5** Directive 98/13/EC of the European Parliament and of the Council of 12 February 1998 relating to telecommunications terminal equipment and satellite earth station equipment, including the mutual recognition of their conformity.

**2-6** ETSI ES 201 187: "2-wire analogue voice band interfaces; Loop Disconnect (LD) dialling specific requirements".

**2-7** ETSI ES 201 729: "Public Switched Telephone Network (PSTN); 2-wire analogue voice band switched interfaces; Timed break recall (register recall); Specific requirements for terminals".

**2-8** ETSI EN 300 659-1: "Access and Terminals (AT); Analogue access to the Public Switched Telephone Network (PSTN); Subscriber line protocol over the local loop for display (and related) services; Part 1: On-hook data transmission".

**2-9** ETSI ES 203 021-3: "Access and Terminals (AT); Harmonized basic attachment requirements for Terminals for connection to analogue interfaces of the Telephone Networks; Update of the technical contents of TBR 21, EN 301 437, TBR 15, TBR 17; Part 3: Basic Interworking with the Public Telephone Network".

کلیه بندهای استاندارد منطقه‌ای ETSI EN 202 913, V1.2.2, 2006 در مورد این استاندارد معتبر و الزامی است.